



Comunicado do Coletivo de Pres@s Independentistas Galeg@s

LA HAINE - GALIZA :: 03/10/2013

[Gal/Cast] Comunicado del Colectivo de Pres@s Independentistas Galeg@s ante la sentencia de la Audiencia Nacional española

Galego

Vimos de receber, há escassos dias, a sentença ditada pola A.N. contra quatro militantes independentistas, três deles encerrados na actualidade. A referida resolución judicial, supom um incremento importante na dureza das condenas, com ate agora castigar Espanha os irmaos detidos e encarcerados.

Desde hai anos somos plenamente conscientes da intensificación da repressom política contra o independentismo revolucionário. Desde mediados 2010 enfrentamos umha represom especifica que busca liquidar o projecto combatente da resistencia galega. O nomeamento dum fiscal "especializado" contra a luta galega, o envío abafante de agentes policiais para controlar o combate independentista, o aumento das chantagens e seguimentos, a utilización continua de tecnologia anti-subersiva de controllo e marcagem a militantes e comarcas do País, a planificación de umha política penitenciaria caracterizada polo isolamento político e a pressom individual, as detençons baixo a lei anti-terrorista....som reflexos evidentes deste novo escenario no combate independentista.

A recente sentença é a culminación no ámbito juridico dessa etapa visível já no plano político, policial e mediático. O discurso do poder político, as intensas campañas dos meios do régime indicam que a resolución política deste juízo estava decidido desde hai tempo.

Enfretamos o juízo, combinando umha resposta social amplia, na que a solidariedade exercida desde diferentes sectores sociais foi massiva e moi activa, com umha defesa jurídica, que busca enfrentar as sóas pretensoms repressivas desde o seu proprio terreio, sendo conscientes das condições que determinavam este proceso.

Queremos assi mesmo puntualizar certas interpretaçons interessadas feitas respeito ás declaraçons de varios irmaos neste juízo. Os pressos independentistas galegos apostamos, evidentemente, pola resolución dos conflictos polítocos por vías democráticas, isto é, desde um marco juridico-político onde existam as necessarias condições para as mudanzas políticas e sociais, desde o respeito a todas as opções políticas e a súa plena realización, incluindo as que apostamos pola ruptura democrática como o independentismo. Em nemgum momento se cuestiona a legitimidade de todos os métodos de luta, que em determinados contextos, como o actual, com necessários cara lograr o respeito, á democracia e ás reivindicacións populares.

Aos presos indepentistas nom nos sorprende a decissom da A.N., nom imos entrar a fazer leituras arredos do acontecido na vista oral e das vulneraçons de direitos, os factos

falam por si sós. Um juízo político,com umha resolución política.

Entramos definitivamente em umha nova fase, que todo apunta que nom tem volta atrás. As cousas som como som e debemos enfrenta-las com determinaçom e valentía. Rexeitamos com contundencia atitudes vitimistas que nada aportam a nossa luta. Somos presos políticos combatentes galegos, reclamamos luta, solidariedade política e resposta as agressoms espanholas.

Cumpre deixar de malgastar,desde já,energias em especular arredor de fórmulas ou versions respeito á realidade do projecto combatente galego, e invirtamo-las no necessario combate. Como muitas vezes reiteramos, luta em todas as frentes, sem exclusons.

O nosso povo leva, de novo, varios anos gerando umha dinámica de luta conseqüente,que evita discursos valeiros e inofensivos,para chegar a açom que enfrenta e sinala ao inimigo, que golpea e demostra que temos a suficiente saúde e dignidade colectiva para resistir.

Pagamos o preço da prissom,alonxados da nossa Terra e sometidos a um regime carcerario que pretende a nossa destruçom humana e política.Nestes anos, demostramos que a nossa vontade de lutar e resistência, a confianza no caminho decidido, é máis forte que a súa represom.Com essa vontade i essa confianza seguimos no combate.

Seguiremos no caminho da liberdade, o que nos ensina o melhor da nossa historia. Estamos convencidos que só ese caminho,nos conducirá ao respeito dos direitos que nos correspondem como Naçom e a liberdade dos luitadores galegos encarcerados.

Volvemos chamar á sociedade galega, ao movimento popular,ás forças políticas e democráticas a continuar na solidariedade activa com os presos independentistas, desde a denuncia,a luta e a presença permanente nas rúas.

Viva a luta independetista!

Viva Galiza ceive!!

Castellano Traducción La Haine-Galiza

Acabamos de recibir, hace escasos días, la sentencia dictada por la A.N. contra cuatro militantes independentistas, tres de ellos encarcelados en la actualidad. La referida resolución judicial, supone un incremento importante en la dureza de las condenas, como hasta ahora castigaba España a los hermanos detenidos y encarcelados.

Desde hace años somos plenamente conscientes de la intensificación de la represión política contra el independentismo revolucionario. Desde mediados del 2010 nos enfrentamos a una represión específica que busca liquidar el proyecto combatiente de la resistencia galega. El nombramiento de un fiscal "especializado" contra la lucha galega, el envío atosigante de agentes policiales para controlar el combate independentista, el aumento de los chantajes y seguimientos, la utilización continua de tecnología anti-subversiva de control y marcaje de militantes y comarcas del País, la planificación de una política penitenciaria caracterizada

por el aislamiento político y la presión individual, las detenciones bajo la ley caracterizada por el aislamiento y la presión individual, las detenciones bajo la ley anti-terrorista...son reflexiones evidentes de este nuevo escenario en el combate independentista.

La reciente sentencia es la culminación en el ámbito jurídico de esa etapa visible ya en el plano político, policial y mediático. El discurso del poder político, las intensas campañas de los medios del régimen indican que la resolución política de este juicio estaba decidido desde hace tiempo.

Nos enfrentamos al juicio combinando una respuesta social amplia, en la que la solidaridad ejercida desde diferentes sectores sociales fue masiva y muy activa, con una defensa jurídica, que busca enfrentarse a las solas pretensiones represivas desde su propio terreno, siendo conscientes de las condiciones que determinaban este proceso.

Queremos asimismo puntualizar ciertas interpretaciones interesadas hechas respecto a las declaraciones de varios hermanos en este juicio. Los presos independentistas galegos apostamos, evidentemente, por la resolución de los conflictos políticos por vías democráticas, esto es, desde un marco jurídico-político donde existan las necesarias condiciones para los cambios políticos y sociales, desde el respeto a todas las opciones políticas y a su plena realización, incluyendo las que apostamos por la ruptura democrática como el independentismo. En ningún momento se cuestiona la legitimidad de todos los métodos de lucha, que en determinados contextos, como el actual, como necesarios de cara a lograr el respeto a la democracia y a las reivindicaciones populares.

A los presos independentistas no nos sorprende la decisión de la A.N. no vamos a entrar a hacer lecturas sobre lo sucedido en la vista oral y de las vulneraciones de derechos, los hechos hablan por sí solos. Un juicio político, con una resolución política.

Entramos definitivamente en una nueva fase, que todo apunta que no tiene vuelta atrás. Las cosas son como son y debemos enfrentarlas con determinación y valentía. Rechazamos con contundencia actitudes victimistas que nada aportan a nuestra lucha. Somos presos políticos combatientes galegos, reclamamos lucha, solidaridad política y respuestas a las agresiones españolas.

Es preciso dejar de malgastar, desde ya, energías en especular alrededor de fórmulas o versiones respecto a la realidad del proyecto combatiente galego, e invirtámoslas en el necesario combate. Como muchas veces reiteramos, lucha en todos los frentes, sin exclusiones.

Nuestro pueblo lleva, de nuevo, varios años generando una dinámica de lucha consecuente, que evita discursos vacíos e inofensivos, para llegar a la acción que enfrenta y señala al enemigo, que golpea y demuestra que tenemos la suficiente salud y dignidad colectiva para resistir.

Pagamos el precio de la prisión, alejados de nuestra Tierra y sometidos a un régimen carcelario que pretende nuestra destrucción humana y política. En estos años, demostramos que nuestra voluntad de luchar y resistencia, la confianza en el camino decidido, es más fuerte que su represión. Con esta voluntad y esa confianza seguimos en el combate.

Seguiremos en el camino de la liberta, lo que nos enseña lo mejor de nuestra historia. Estamos convencidos que sólo ese camino, nos conducirá al respeto de los derechos que nos corresponden como Nación y la libertad de los luchadores galegos encarcelados.

Volvemos a llamar a la sociedad galega, al movimiento popular, a las fuerzas políticas y democráticas a continuar en la solidaridad activa con los presos independentistas, desde la denuncia, la lucha y la presencia permanente en las calles.

Viva la lucha independentista!

Viva Galiza ceive!

<https://galiza.lahaine.org/comunicado-do-coletivo-de-pres-s-indepen>